

DE FR EN NL ES PT IT SE CZ SK SL HR RO PL RU



GEBRAUCHSANWEISUNG / NOTICE D'UTILISATION / INSTRUCTION MANUAL / HANDLEIDING / MANUAL DE INSTRUCCIONES / MANUAL DE INSTRUÇÕES / MANUALE DI ISTRUZIONI / ANVÄNDARMANUAL / INSTRUKTÁŽNÍ PŘÍRUČKA / INSTRUKTÁŽNA PŘÍRUČKA / NAVODILA ZA UPORABO / PRIRUČNIK ZA UPORABU / MANUAL DE INSTRUȚIUNI / INSTRUKCJA OBSŁUGI / РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Pflege- / Wartungs- / Sicherheitshinweise - Entretien / Maintenance / Conseils de sécurité - Servicing / Maintenance / Safety instructions - VOORSCHRIFTEN BEEDIENING / Onderhoud / Veiligheid - Servicio / Mantenimiento / Instrucciones de seguridad - Manutenção / Conselhos de segurança / Cuidar - Istruzioni di assistenza / Manutenzione / Sicurezza - Service / Underhåll / Säkerhetsinstruktioner - Servis / Údržba / Bezpečnostní pokyny - Servis / Údržba / Bezpečnostné pokyny - Servisirakie / Visszérővelés / Varnostna navodila - Servisirakie / Održavanje / Sigurnosne upute - Instrucțiuni de service / Întreținere / Siguranță - Instrukcje serwisowania / Obsługa / Bezpieczeństwa - Руководство по уходу, техническому обслуживанию и технике безопасности



CF 45 CL

POOLROBOTER / ROBOT NETTOYEUR DE SOL DE PISCINE / ROBOTIC CLEANER
/ ROBOT REINIGING ZWEMBADBODEM / ROBOT LIMPIAFONDOS DE PISCINAS /
ASPIRADOR DE PAVIMENTO DE PISCINAS ROBÓTICO / PULITORE PER PISCINA /

POOLROBOT / ROBOTICKÝ BAZÉNOVÝ VYSAVAČ / ROBOTICKÝ BAZÉNOVÝ VYSÁVAČ
/ ROBOTSKI SESALEC ZA BAZEN / ROBOT ČISTAČ PODA BAZENA / ASPIRATOR ROBOT
PENTRU PISCINĂ / ROBOT DO CZYSZCZENIA DNA BASENU / РОБОТ-ОЧИСТИТЕЛЬ
(ПЫЛЕСОС) ДЛЯ БАСЕЙНА

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SECURITE.....	16
DESCRIPTIF	17
Introduction	17
Liste de materiel fourni.....	17
Description du produit.....	17
Spécifications	18
UTILISATION	19
Assemblage avant utilisation	19
Mise en marche.....	20
Sonnerie du buzzer.....	22
ENTRETIEN ET REGLAGES	23
Nettoyage apres utilisation	23
Réglage du fonctionnement	24
Etat de l'eau de la piscine	25
QUESTIONS FREQUENTES.....	26
Résolution des problemes	26
GARANTIE.....	27

NOTICE À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Le manuel des nettoyeurs électriques CF a pour but de vous donner toutes les informations nécessaires à une installation, une utilisation et un entretien optimal. Il est indispensable de se familiariser avec ce document et de le conserver dans un lieu sûr et connu pour des consultations ultérieures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement le manuel et utilisez le nettoyeur conformément au manuel. Nous ne sommes pas responsables de toute perte ou blessure causée par une utilisation inappropriée.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Ce modèle s'applique uniquement aux piscines dont le sol est plat.
- Ne laissez pas les enfants monter sur le nettoyeur ou jouer avec lui comme un jouet.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge original et autorisé.
- Le cordon de l'adaptateur ne doit être réparé ou remplacé que par un électricien qualifié.
- N'allumez pas le nettoyeur lorsqu'il est hors de l'eau.
- L'adaptateur de charge doit être connecté à une prise protégée contre les fuites et mise à la terre lors de la charge.
- Ne faites pas fonctionner le nettoyeur lorsqu'il y a des personnes dans la piscine.
- Nettoyez et lavez toujours le plateau du filtre après utilisation.
- Éteignez le nettoyeur lors de l'entretien, du nettoyage ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le nettoyeur doit être stocké dans un endroit frais et ventilé, à l'abri des rayons directs du soleil.
- Pendant la charge, le nettoyeur doit être conservé dans un endroit frais et ne doit pas être recouvert de quoi que ce soit pour éviter d'endommager les composants électriques internes dû à la surchauffe.
- Seuls des professionnels certifiés peuvent démonter le kit de conduite scellé du nettoyeur.
- Ne faites pas fonctionner le nettoyeur lorsque la filtration de la piscine est en marche.
- Les joints d'huile du moteur contiennent de la graisse, ce qui peut entraîner une pollution de l'eau en cas de fuite de graisse.
- En raison de la capacité limitée de la batterie, le nettoyeur ne convient qu'aux piscines d'une taille maximale de d'env. 50 m² (500 ft²), sinon l'effet de nettoyage sera affecté.
- Lorsque le nettoyeur est stocké pendant une longue période, il doit être rechargé tous les trois mois pour maintenir l'autonomie de la batterie entre 40 % et 60 %. Veuillez utiliser uniquement l'adaptateur de charge original et autorisé. Si le nettoyeur n'est pas chargé pendant une longue période, la tension de la batterie sera inférieure à la tension de protection de surdécharge en raison de l'autodécharge de la batterie, ce qui peut causer des dommages mortels.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le nettoyeur à proximité d'une source de chaleur.
- Ne percez pas la coque du nettoyeur avec des clous ou d'autres objets pointus. Ne pas marteler, percuter ou lancer le nettoyeur.
- Assurez-vous que la prise de charge est sèche avant de charger l'appareil.

DESCRIPTIF

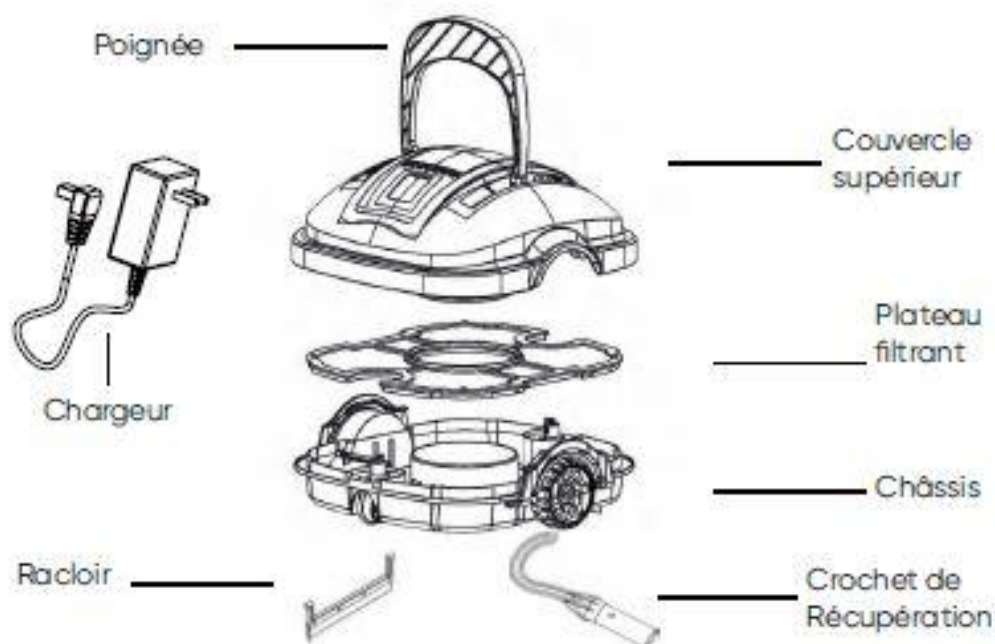
INTRODUCTION

Le robot nettoyeur de piscine CF 45 CL est un nouveau type de nettoyeur automatique rechargeable qui filtre l'eau de la piscine et élimine les particules sans remplacer l'eau de la piscine.

LISTE DE MATÉRIEL FOURNI

Article	Nom	Quantité (pc)	Remarque
1	Nettoyeur	1	Dans le carton
2	Chargeur	1	Dans le carton
3	Poignée	1	Dans le carton
4	Crochet de Récupération	1	Dans le carton
5	Vis	2	Dans le sac en plastique
6	Racloir	2	Dans le sac en plastique
7	Manuel d'utilisation	1	Dans le sac en plastique
8	Guide rapide	1	Dans le carton

DESCRIPTION DU PRODUIT



DESCRIPTIF

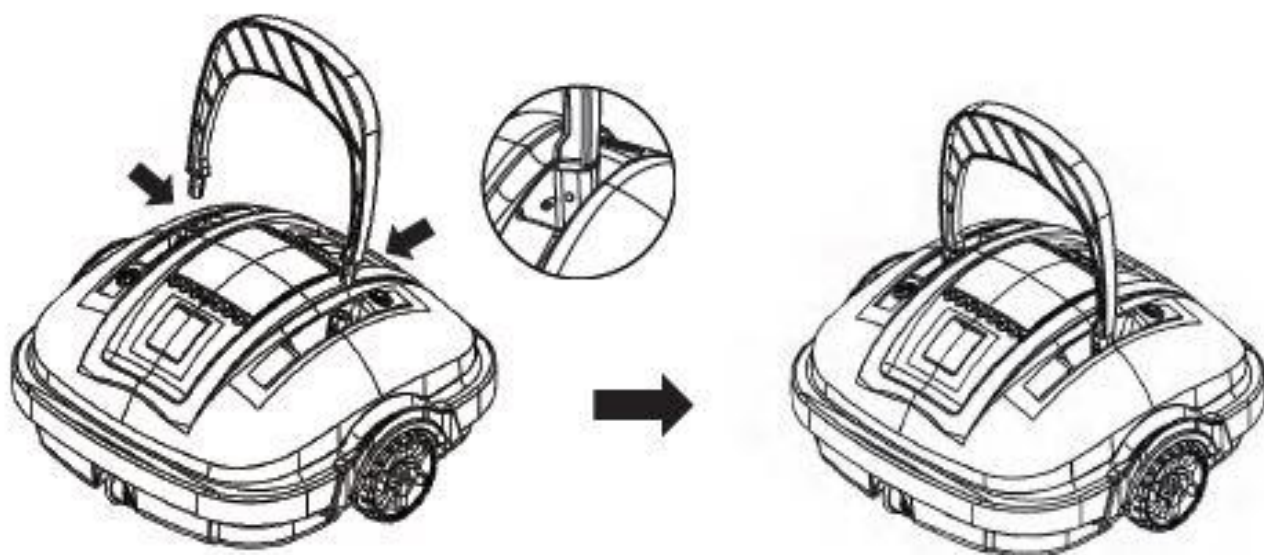
SPÉCIFICATIONS

Nom du produit	Robot Nettoyeur de Piscine
Modèle	CF 45 CL
Tension de sortie nominale du chargeur	11,1V
Puissance	approx. 30W
Cycle de travail	max. 50min
Tension d'entrée nominale de l'adaptateur	100Vac-240Vac
Fréquence du chargeur	47Hz-63Hz
Fréquence d'entrée nominale de l'adaptateur	1,8A/3A
Tension de sortie nominale de l'adaptateur	12,6Vdc
Courant de sortie nominale de l'adaptateur	1A
Capacité de la batterie	2600mAh
Temps de charge	3-4 H
Surface de nettoyage	max. env. 50 m ² / 500ft ²
Capacité du filtre	approx. 32gal/min (121,1L/min)
Finesse de filtration	180 µm
Vitesse de déplacement	approx. 19,8m/min (65 pi/min)
Profondeur de l'eau	max. 7ft / 2,1m
Classe IP	IPX8
Température de l'eau de la piscine	50°F-95°F / 10°C-35°C
Température de l'environnement de chargement	41°F-95°F / 5°C-35°C
Température de stockage	41°F-95°F / 5°C-35°C
Poids du produit	3,6kg / 7,9 lb
Taille du produit	340 (L) * 350 (l) * 330 (H) mm/ 13,4 (L) * 13,8 (l) * 13,0 (H) pouces

UTILISATION

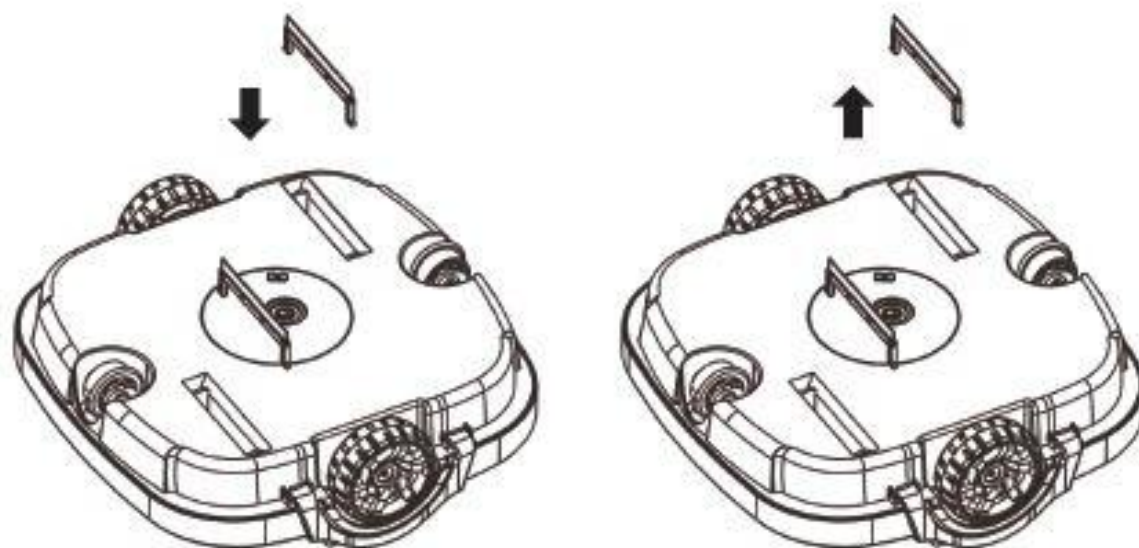
ASSEMBLAGE AVANT UTILISATION

- Assemblage avant utilisation



Remarque : Le sens d'installation des 2 vis est opposé.

- Installez les racloirs pour améliorer l'effet d'aspiration si le fond de la piscine est plein de débris ou de particules. Il n'est pas recommandé d'installer les racloirs si le fond de la piscine est irrégulier ou plein de trous, ce qui évite que le nettoyeur ne soit coincé par un sol rugueux.



UTILISATION

- Fixez le crochet de récupération à une perche de piscine standard (non incluse).



MISE EN MARCHÉ

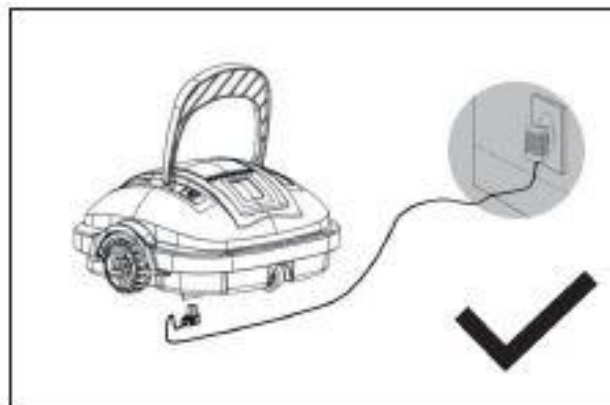
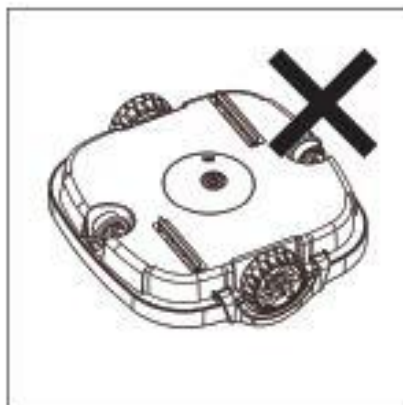
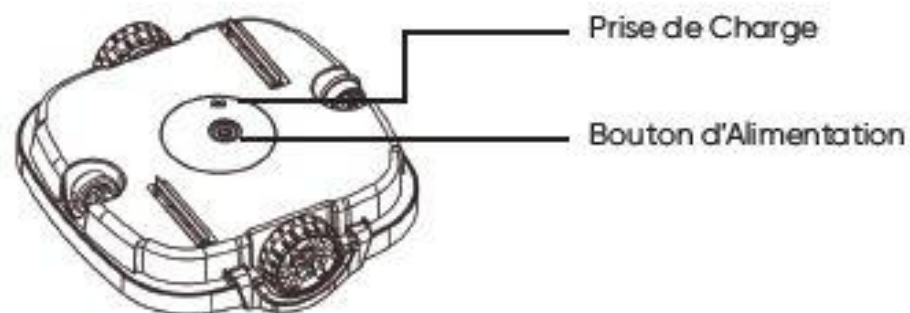
• Chargez la batterie

Chargez complètement le nettoyeur avant chaque utilisation. Fixez le connecteur de charge à la prise de charge située en dessous du nettoyeur. Placez le nettoyeur en position verticale, puis branchez le chargeur sur la prise électrique principale. Le témoin lumineux du chargeur doit devenir rouge pendant la charge. Il doit devenir vert une fois la charge terminée.

REMARQUE : Le robot nettoyeur doit être chargé à l'intérieur.

REMARQUE : Il est strictement interdit d'orienter le fond de l'appareil vers le haut afin d'éviter que le plateau oscillant ne soit écrasé lors du chargement.

REMARQUE : Nettoyez et séchez la prise de charge avant de la charger.



UTILISATION

• Laissez-le nettoyer

Le robot nettoyeur doit faire le tour du sol de la piscine et aspirer les débris automatiquement pendant max. 50 minutes. Il fera automatiquement marche arrière lorsqu'il touchera la paroi. Le robot nettoyeur se déplace automatiquement vers la paroi de la piscine et s'arrête lorsqu'il n'a plus de batterie.

• Récupérez le nettoyeur

Pour récupérer le robot, saisissez la poignée et tirez-le hors de l'eau et de la piscine. Mettez le robot hors tension. Utilisez le crochet de récupération si nécessaire.

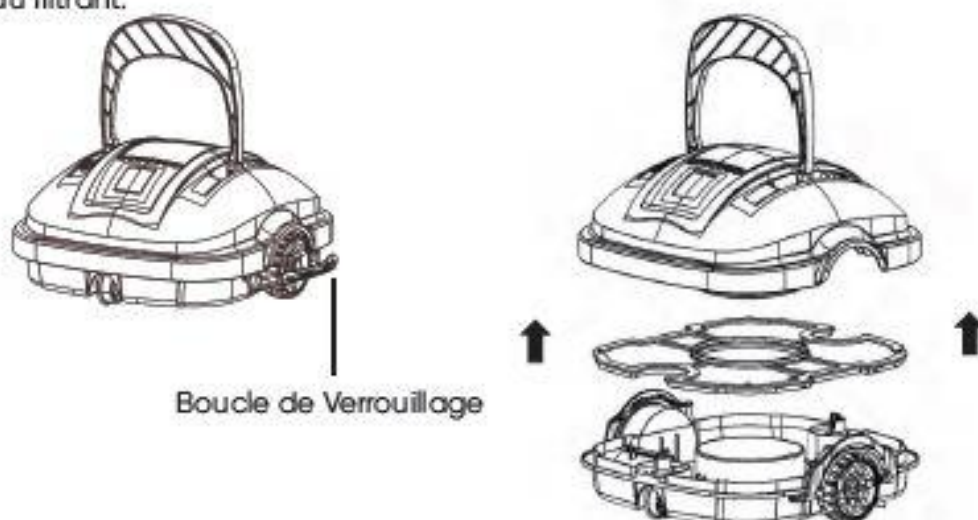
SONNERIE DU BUZZER

Etat du produit	Description
Mise sous tension	Bip avant immersion complète dans l'eau ; arrêt du bip après une immersion complète dans l'eau
Mise hors tension	Arrêt du signal sonore

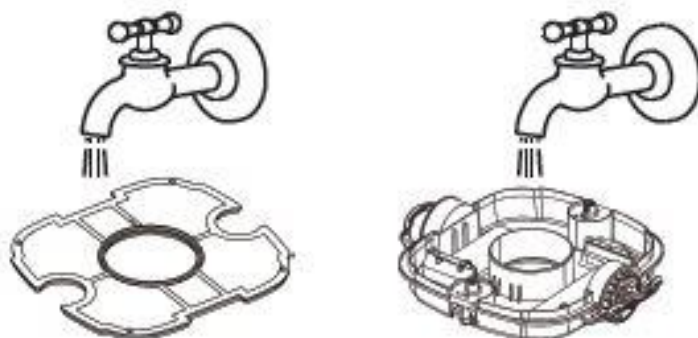
ENTRETIEN ET RÉGLAGE

NETTOYAGE APRÈS UTILISATION

- Ouvrez toutes les boucles de verrouillage, détachez le couvercle supérieur et retirez le plateau filtrant.



- Rincez toutes les saletés et les débris à l'eau courante.

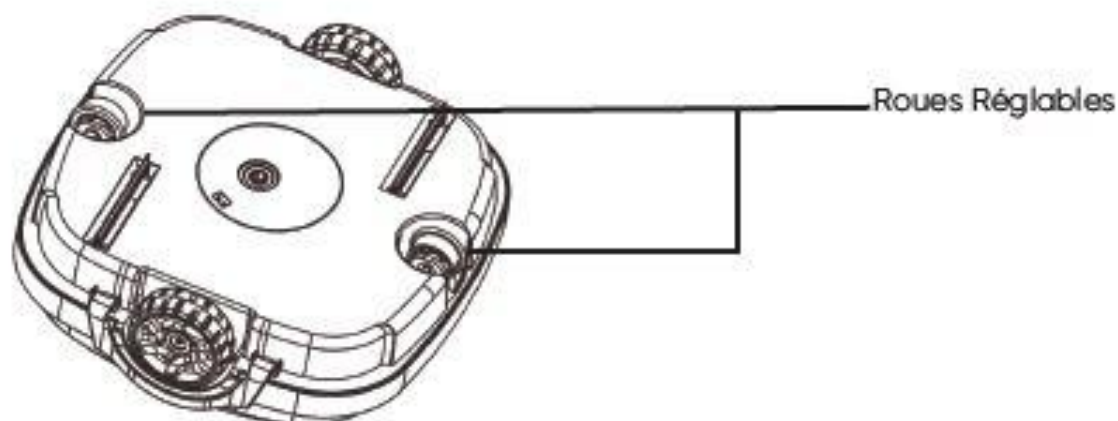


- Essuyez le robot nettoyeur avec un chiffon propre et laissez-le sécher à l'air libre.

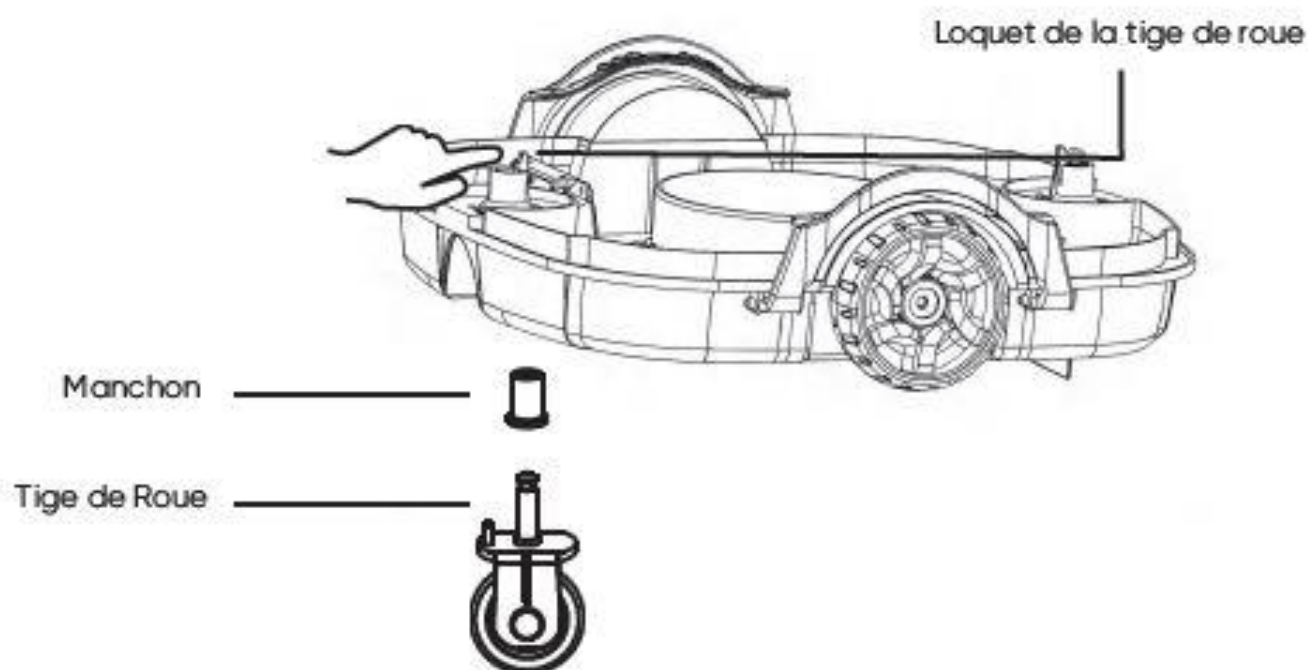
ENTRETIEN ET RÉGLAGE

RÉGLAGE DU FONCTIONNEMENT

- Ce robot nettoyeur est équipé de deux roues réglables. En modifiant la combinaison de ces 2 roues réglables, vous pouvez changer le mode de fonctionnement du robot nettoyeur.



- Pour régler la roue, ouvrez les boucles de verrouillage et retirez le couvercle supérieur. Repérez les 2 roues réglables. Détachez la roue en poussant le loquet de la tige de la roue. Sélectionnez la combinaison correcte et insérez la roue jusqu'à ce que le loquet s'enclenche.



ENTRETIEN ET REGLAGES

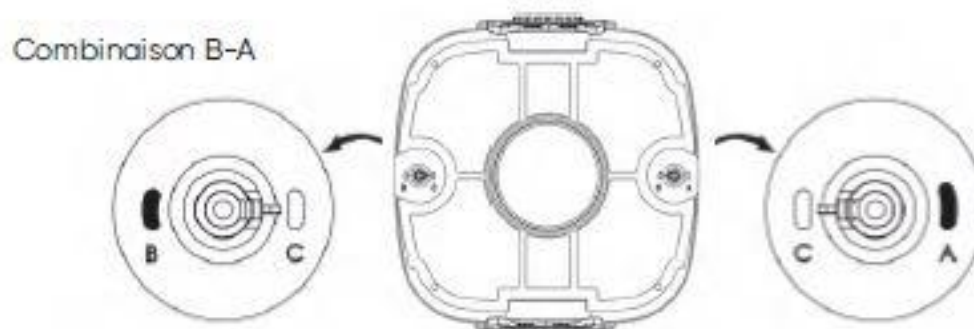
- Combinaisons :

A – C : Pour la plupart des types de piscines (réglage d'usine)

B – C : Angle de changement de direction plus petit qu'A–C

C – C : Manoeuvre minimale (pour les piscines rectangulaires ou plus longues)

A – B : Pour les piscines rondes



ÉTAT DE L'EAU DE LA PISCINE

Remarque : L'état de l'eau de la piscine doit être dans les paramètres suivants :

- PH : 7,0-7,4
- Température : 50 °F -95 °F (10 °C -35 °C)
- Sel : max. 5 000 ppm
- Chlore : Max. 2 ppm

QUESTIONS FRÉQUENTES

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Scénario	Cause possible	Solution
Le buzzer n'émet pas de bip, ou la turbine ne fonctionne pas lorsque le nettoyeur est hors de l'eau.	-	La batterie est faible.	Rechargez la batterie.
	-	Défaut interne.	Appelez le service clientèle.
Le buzzer émet toujours un bip ou la turbine ne fonctionne pas lorsque le nettoyeur est dans l'eau.	-	Défaut interne.	Appelez le service clientèle.
Le nettoyeur ne change pas de direction lorsqu'il heurte la paroi de la piscine.	La poignée ne bascule pas vers l'avant lorsqu'elle s'approche du mur de la piscine	La poignée est bloquée et ne tourne pas librement.	Nettoyez la saleté autour de la charnière de la poignée. Assurez-vous que la poignée tourne librement.
L'indicateur LED ne s'allume pas lorsque le chargeur est branché.	-	Chargeur défectueux	Appelez le service clientèle et demandez un chargeur de rechange.
Le nettoyeur n'aspire pas la totalité du sol de la piscine.	Le nettoyeur rebondit toujours dans la même direction, certaines zones sont toujours manquées.	Mauvais réglage du schéma de fonctionnement	Essayez différents schémas de fonctionnement. Reportez-vous à la section «Pour régler le mode de fonctionnement» du manuel.
	La filtration de la piscine est en marche.	Forme irrégulière de la piscine	
		Le courant d'eau dans la piscine affecte le fonctionnement du nettoyeur.	Arrêtez la pompe de filtration de la piscine lorsque vous utilisez ce produit.

GARANTIE

- Ce produit est couvert par la garantie pendant 24 mois (uniquement pour le kit de conduite et le kit du boîtier de commande) à compter de la date d'achat. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie, notamment le plateau de filtration, la brosse, les roues et les buses.
- Cette garantie est annulée si le produit a été modifié, mal utilisé ou réparé par le personnel non autorisé.
- La garantie s'étend uniquement aux défauts de fabrication et ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise manipulation du produit par le propriétaire.
- Le numéro de commande ou la facture doit être présenté pour toute réclamation ou réparation pendant la période de garantie.

Aqualux SAS
ZA de la Massane
287 route de la Massane
13210 St Rémy de Provence
France
support@cf.group
+33 (0)9 70 72 5000



Programmes environnementaux, directive européenne DEEE



Veuillez respecter les réglementations de l'Union européenne et contribuer à la protection de l'environnement.
Retournez les équipements électriques hors d'usage à une installation désignée par votre municipalité qui recycle correctement les équipements électriques et électroniques. Ne les jetez pas dans des poubelles non triées.
Pour les articles contenant des piles amovibles, retirez les piles avant de mettre le produit au rebut.